



WHO FRAMEWORK CONVENTION
ON TOBACCO CONTROL

INSTRUMENTO DE PRESENTACIÓN DE INFORMES DEL CONVENIO MARCO DE LA OMS PARA EL CONTROL DEL TABACO

¡Por favor lea esta nota antes de completar el cuestionario!

Para utilizar las funciones interactivas del instrumento de presentación de informes, siga las instrucciones indicadas a continuación.

1. Guarde el documento en formato Word (instrumento de presentación de informes del CMCT de la OMS) en una carpeta de la computadora que se utilizará para rellenar el cuestionario.
2. Cerciórese de que los parámetros de seguridad del programa Word de Microsoft le permiten ejecutar macros en este documento.
 - i) Despliegue el menú «Herramientas» y seleccione el menú «Macro».
 - iii) Una vez en el menú «Macro», seleccione la opción «Seguridad».
 - iv) En el cuadro de diálogo «Seguridad», seleccione la opción «Medio».
3. Cierre y vuelva a abrir el instrumento de presentación de informes del CMCT de la OMS (el fichero en formato Word que guardó en la computadora en el paso 1).
4. Al abrirse el documento, aparecerá un cuadro de diálogo donde le preguntarán si desea habilitar las macros. La respuesta debe ser afirmativa. Pulse la opción «Habilitar macros».
5. Una vez habilitadas las macros, se activarán los botones que indican que en las tablas se puede añadir una fila o crear una categoría.

Es esencial que los datos y otra información se incorporen en el instrumento de presentación de informes en el formato debido, para fines de coherencia y facilitación del procesamiento y análisis de los datos.

Confirmando que he leído la nota y seguido las instrucciones descritas.

1. ORIGEN DEL INFORME

| | | | |
|-----------|------------|---|--|
| A1 | 1.1 | Nombre de la Parte contratante | |
| A2 | 1.2 | Información sobre el responsable nacional de la preparación del informe: | |
| | | Nombre y título del funcionario de contacto | |
| | | Nombre completo de la institución | |
| | | Dirección postal | |
| | | Número de teléfono | |
| | | Número de fax | |
| A3 | 1.3 | Firma del funcionario responsable de la presentación del informe: | |
| | | Nombre y título del funcionario | |
| | | Nombre completo de la institución | |
| | | Dirección postal | |
| | | Número de teléfono | |
| | | Número de fax | |
| | | Correo electrónico | |
| | | Página web | |
| A4 | 1.4 | Periodo objeto del informe | |
| | 1.5 | Fecha en que se presentó el informe | |

2. CONSUMO DE TABACO e INDICADORES SANITARIOS, SOCIALES Y ECONÓMICOS CONEXOS

(Referencia: artículos 19.2(a), 20.2, 20.3(a) y 20.4(c), así como artículos 6.2(a), 6.2(b), 6.3, 15.4, 15.5 y 17, según se indica en las subsecciones respectivas)

| B1 | 2.1 | Prevalencia del consumo de tabaco | | |
|----------------------------------|-------|--|---|--|
| B11 | 2.1.1 | Prevalencia del consumo de tabaco para fumar en la población adulta (total) <i>(Sírvese facilitar los datos sobre la prevalencia en relación con la población adulta total, e indicar la edad considerada, p. ej. 15 años y más, 18-64 años; véase 2.1.1.2.)</i> | | |
| | | | Prevalencia (%) <i>(sírvese incluir todos los productos de tabaco para fumar en los datos sobre prevalencia)</i> | Cantidad media del producto de tabaco para fumar más consumido utilizada por día |
| HOMBRES | | | | |
| | | Fumadores actuales | % | |
| | | Fumadores diarios | % | |
| | | Fumadores ocasionales | % | |
| | | Ex fumadores | % | |
| | | Nunca fumadores | % | |
| MUJERES | | | | |
| | | Fumadoras actuales | % | |
| | | Fumadoras diarias | % | |
| | | Fumadoras ocasionales | % | |
| | | Ex fumadoras | % | |
| | | Nunca fumadoras | % | |
| TOTAL (hombres y mujeres) | | | | |
| | | Fumadores actuales | % | |
| | | Fumadores diarios | % | |
| | | Fumadores ocasionales | % | |
| | | Ex fumadores | % | |
| | | Nunca fumadores | % | |

| | | |
|------|---------|--|
| B111 | 2.1.1.1 | Sírvase indicar los productos de tabaco para fumar incluidos en el cálculo de la prevalencia respecto de la pregunta 2.1.1. |
| | | |
| B112 | 2.1.1.2 | Sírvase indicar la franja de edad a la que se refieren los datos utilizados para responder a la pregunta 2.1.1. |
| | | |
| B113 | 2.1.1.3 | Sírvase indicar el año y la fuente de los datos utilizados para responder a la pregunta 2.1.1. |
| | | |
| B114 | 2.1.1.4 | Sírvase facilitar las definiciones de los términos «fumador actual», «fumador diario», «fumador ocasional», «ex fumador» y «nunca fumador» utilizados en este informe. |
| | | |
| B115 | 2.1.1.5 | Sírvase facilitar una breve explicación de la tendencia de la prevalencia del consumo de tabaco para fumar en la población adulta en los dos últimos años o desde la presentación del último informe de su país. |
| | | |

| | | | | |
|----------------------------------|--------------|--|----------------------------|---|
| B12 | 2.1.2 | Prevalencia del consumo de tabaco para fumar en la población adulta (por grupos de edad) <i>(Si se dispone de ellos, sírvase presentar los datos sobre la prevalencia por grupos de edad, e indicar la edad considerada, preferiblemente en categorías de 10 años, p. ej. 25 a 34, 35 a 44.)</i> | | |
| | | | Grupo de edad (adultos) | Prevalencia (%) <i>(sírvase incluir todos los productos de tabaco para fumar en los datos sobre prevalencia)</i> |
| HOMBRES | | | | |
| | | Fumadores actuales ¹ | | % |
| | | Agregar grupo de edad | | % |
| | | | | % |
| | | | | % |
| | | | | % |
| | | | | % |
| MUJERES | | | | |
| | | Fumadoras actuales ¹ | | % |
| | | Agregar grupo de edad | | % |
| | | | | % |
| | | | | % |
| | | | | % |
| | | | | % |
| TOTAL (hombres y mujeres) | | | | |
| | | Fumadoras actuales ¹ | | % |
| | | Agregar grupo de edad | | % |
| | | | | % |
| | | | | % |
| | | | | % |
| | | | | % |

¹ Sírvase facilitar aquí datos, en función de su disponibilidad, sobre todos los fumadores actuales o bien sobre los fumadores diarios solamente.

| | | |
|------|---------|---|
| B121 | 2.1.2.1 | Sírvasse indicar los productos de tabaco para fumar incluidos en el cálculo de la prevalencia respecto de la pregunta 2.1.2. |
| B122 | 2.1.2.2 | Sírvasse indicar el año y la fuente de los datos utilizados para responder a la pregunta 2.1.2. |
| B123 | 2.1.2.3 | Sírvasse facilitar una breve explicación de la tendencia de la prevalencia del consumo de tabaco para fumar por grupos de edad en los dos últimos años o desde la presentación del último informe de su país, si se dispone de datos. |

| | | | |
|------------|--------------|---|---|
| B13 | 2.1.3 | Prevalencia del consumo de tabaco sin humo en la población adulta (total) <i>(Sírvese facilitar los datos sobre la prevalencia en relación con la población adulta total, e indicar la edad considerada en 2.1.3.2, p. ej. 15 años y más, 18-64 años; véase 2.1.3.2.)</i> | |
| | | | Prevalencia (%) <i>(sírvese incluir todos los productos de tabaco sin humo en los datos sobre prevalencia)</i> |
| | | HOMBRES | |
| | | Consumidores actuales | % |
| | | Consumidores diarios | % |
| | | Consumidores ocasionales | % |
| | | Ex consumidores | % |
| | | Nunca consumidores | % |
| | | MUJERES | |
| | | Consumidoras actuales | % |
| | | Consumidoras diarias | % |
| | | Consumidoras ocasionales | % |
| | | Ex consumidoras | % |
| | | Nunca consumidoras | % |
| | | TOTAL (hombres y mujeres) | |
| | | Consumidoras actuales | % |
| | | Consumidoras diarias | % |
| | | Consumidoras ocasionales | % |
| | | Ex consumidoras | % |
| | | Nunca consumidoras | % |

| | | |
|------|---------|---|
| B131 | 2.1.3.1 | Sírvase indicar los productos de tabaco sin humo incluidos en el cálculo de la prevalencia respecto de la pregunta 2.1.3. |
| | | |
| B132 | 2.1.3.2 | Sírvase indicar la franja de edad a la que se refieren los datos utilizados para responder a la pregunta 2.1.3. |
| | | |
| B133 | 2.1.3.3 | Sírvase indicar el año y la fuente de los datos utilizados para responder a la pregunta 2.1.3. |
| | | |
| B134 | 2.1.3.4 | Sírvase facilitar las definiciones de los términos «consumidor actual», «consumidor diario», «consumidor ocasional», «ex consumidor» y «nunca consumidor» (de productos de tabaco sin humo) utilizados en este informe en el espacio previsto a continuación. |
| | | |
| B135 | 2.1.3.5 | Sírvase facilitar una breve explicación de la tendencia del consumo de tabaco sin humo en la población adulta en los dos últimos años o desde la presentación del último informe de su país. |
| | | |

| | | | | |
|---|--------------|---|-------------------------|---|
| B14 | 2.1.4 | Prevalencia del consumo de tabaco sin humo en la población adulta (consumidores actuales) por grupos de edad <i>(Si se dispone de ellos, sírvase presentar los datos sobre la prevalencia por grupos de edad, e indicar el grupo de edad considerado, preferiblemente en categorías de 10 años, p. ej. 25 a 34, 35 a 44.)</i> | | |
| | | | Grupo de edad (adultos) | Prevalencia (%) <i>(sírvase incluir todos los productos de tabaco sin humo en los datos sobre prevalencia)</i> |
| HOMBRES | | | | |
| Consumidores actuales ² | | | | % |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;">Agregar grupo de edad</div> | | | | % |
| | | | | % |
| | | | | % |
| | | | | % |
| MUJERES | | | | |
| Consumidores actuales ² | | | | % |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;">Agregar grupo de edad</div> | | | | % |
| | | | | % |
| | | | | % |
| | | | | % |
| TOTAL (hombres y mujeres) | | | | |
| Consumidores actuales ² | | | | % |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;">Agregar grupo de edad</div> | | | | % |
| | | | | % |
| | | | | % |
| | | | | % |

² Sírvase facilitar aquí datos, en función de su disponibilidad, sobre todos los consumidores actuales o bien sobre los consumidores diarios solamente.

| | | |
|------|---------|---|
| B141 | 2.1.4.1 | Sírvase indicar los productos de tabaco sin humo incluidos en la respuesta a la pregunta 2.1.4. |
| B142 | 2.1.4.2 | Sírvase indicar el año y la fuente de los datos utilizados para responder a la pregunta 2.1.4. |
| B143 | 2.1.4.3 | Sírvase facilitar una breve explicación de la tendencia del consumo de tabaco sin humo por grupos de edad adulta en los dos últimos años o desde la presentación del último informe de su país. |

| B15 | 2.1.5 | Consumo de tabaco por grupos étnicos | | | | |
|------------|--------------|---|--------------|--|---------|------------------------------|
| | | | Grupo étnico | Prevalencia (%) <i>(sírvase incluir todos los productos de tabaco para fumar o de tabaco sin humo en los datos sobre prevalencia)</i> | | |
| | | | | Hombres | Mujeres | Total (hombres y mujeres) |
| | | Consumidores actuales ³ | | % | % | % |
| | | Agregar grupo étnico | | % | % | % |
| | | | | % | % | % |
| | | | | % | % | % |
| | | | | % | % | % |
| B151 | 2.1.5.1 | Sírvase indicar los productos de tabaco incluidos en la respuesta a la pregunta 2.1.5. | | | | |
| B152 | 2.1.5.2 | Sírvase indicar la franja de edad a la que se refieren los datos utilizados para responder a la pregunta 2.1.5. | | | | |
| B153 | 2.1.5.3 | Sírvase indicar el año y la fuente de los datos utilizados para responder a la pregunta 2.1.5. | | | | |

³ Sírvase facilitar aquí datos, en función de su disponibilidad, sobre todos los consumidores actuales o bien sobre los consumidores diarios solamente.

| B16 | 2.1.6 | Consumo de tabaco por los jóvenes | | | |
|----------------------------|------------------------------------|--|--|---------------|--|
| | | Franja de edad | Prevalencia (%) <i>(sírvase incluir todos los productos de tabaco para fumar o de tabaco sin humo en los datos sobre prevalencia)</i> | | |
| | Tabaco para fumar | | Tabaco sin humo | Pipas de agua | |
| Sexo masculino | | | | | |
| | Consumidores actuales ⁴ | % | % | % | |
| | | % | % | % | |
| | Agregar grupo de jóvenes | % | % | % | |
| | | % | % | % | |
| | | % | % | % | |
| Sexo femenino | | | | | |
| | Consumidoras actuales ⁴ | % | % | % | |
| | | % | % | % | |
| | Agregar grupo de jóvenes | % | % | % | |
| | | % | % | % | |
| | | % | % | % | |
| TOTAL (ambos sexos) | | | | | |
| | Consumidoras actuales ⁴ | % | % | % | |
| | | % | % | % | |
| | Agregar grupo de jóvenes | % | % | % | |
| | | % | % | % | |
| | | % | % | % | |
| B161 | 2.1.6.1 | Sírvase indicar los productos de tabaco incluidos en el cálculo de la prevalencia respecto de la pregunta 2.1.6. | | | |
| | | | | | |

⁴ Sírvase facilitar aquí datos, en función de su disponibilidad, sobre todos los consumidores actuales o bien sobre los consumidores diarios solamente.

| | | |
|------|---------|---|
| B162 | 2.1.6.2 | Sírvase indicar el año y la fuente de los datos utilizados para responder a la pregunta 2.1.6. |
| B163 | 2.1.6.3 | Sírvase facilitar en el espacio previsto a continuación las definiciones de los términos «consumo actual de tabaco para fumar/de tabaco sin humo» utilizados en la respuesta a la pregunta 2.1.6. |
| B164 | 2.1.6.4 | Sírvase facilitar una breve explicación de la tendencia del consumo de tabaco por los jóvenes en los dos últimos años o desde la presentación del último informe de su país. |

| B17 | 2.1.7 | Consumo de productos de tabaco y nicotina novedosos y emergentes | | | | |
|---------------------------|--------------------------------------|--|--|---|-----------------|--|
| | | Rango de edad | Prevalencia (%) | | | |
| | Productos de tabaco calentados (PTC) | | Sistemas electrónicos de administración de nicotina (SEAN) | Sistemas electrónicos sin nicotina (SESN) | Otros productos | |
| Población adulta | | | | | | |
| Hombres | | | | | | |
| Mujeres | | | | | | |
| Total (hombres y mujeres) | | | | | | |
| Jóvenes | | | | | | |
| Chicos | | | | | | |
| Chicas | | | | | | |
| Total (chicos y chicas) | | | | | | |

| B2 | 2.2 | Exposición al humo de tabaco |
|-----|-------|---|
| B21 | 2.2.1 | ¿Tiene datos sobre la exposición al humo de tabaco en la población de su país? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No |
| B22 | 2.2.2 | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 2.2.1, sírvase proporcionar detalles en el espacio previsto a continuación (p. ej., exposición por sexo en el hogar, en el lugar de trabajo, en el transporte público). |
| B23 | 2.2.3 | Sírvase indicar el año y la fuente de los datos utilizados para responder a la pregunta 2.2.1. |

| B3 | 2.3 | TOBACCO-RELATED MORTALITY |
|-----|-------|---|
| B31 | 2.3.1 | ¿Tiene información sobre la mortalidad relacionada con el tabaco en la población de su país? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No |

| | | |
|-----|-------|---|
| B32 | 2.3.2 | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 2.3.1, ¿cuál es el número total estimado de defunciones atribuibles al consumo de tabaco en la población de su país? |
| B33 | 2.3.3 | Sírvase proporcionar toda otra información disponible sobre la mortalidad atribuible al consumo de tabaco (p. ej., cáncer de pulmón, enfermedades cardiovasculares) en su jurisdicción. |
| B34 | 2.3.4 | Sírvase indicar el año y la fuente de los datos utilizados para responder a las preguntas 2.3.2 y 2.3.3, y adjuntar copia del estudio al que haga referencia. |
| B35 | | |

| | | |
|-----------|------------|---|
| B4 | 2.4 | Costos relacionados con el tabaco |
| B41 | 2.4.1 | ¿Tiene información sobre la carga económica que supone el consumo de tabaco para la población de su país, p. ej. el costo global del consumo de tabaco que recae en la sociedad? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No |
| B42 | 2.4.2 | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 2.4.1, sírvase proporcionar detalles (p. ej., costos directos (relacionados con la atención de salud) e indirectos, y, de ser posible, indique el método empleado para determinarlos). |
| B43 | 2.4.3 | Sírvase indicar el año y la fuente de los datos utilizados para responder a la pregunta 2.4.2, y adjuntar copia del estudio al que haga referencia. |
| B44 | | |

| B5 | 2.5 | Suministro de tabaco y productos de tabaco <i>(Referencia: artículos 6.2(b), 20.4(c), y 15.5)</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|------------|--|---------------------------|-----------------------|---|---------------------------|-----------------------|---------------|---------------|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| B51 | 2.5.1 | Suministro lícito de productos de tabaco | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Producto</th> <th>Unidad (p. ej. piezas, toneladas)</th> <th>Ventas al por menor</th> <th>Producción interna</th> <th>Exportaciones</th> <th>Importaciones</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td rowspan="3">Productos de tabaco para fumar <input type="button" value="Agregar producto"/></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td rowspan="3">Productos de tabaco sin humo <input type="button" value="Agregar producto"/></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td rowspan="3">Otros productos de tabaco <input type="button" value="Agregar producto"/></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> | | Producto | Unidad (p. ej. piezas, toneladas) | Ventas al por menor | Producción interna | Exportaciones | Importaciones | Productos de tabaco para fumar <input type="button" value="Agregar producto"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Productos de tabaco sin humo <input type="button" value="Agregar producto"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Otros productos de tabaco <input type="button" value="Agregar producto"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Producto | Unidad (p. ej. piezas, toneladas) | Ventas al por menor | Producción interna | Exportaciones | Importaciones | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Productos de tabaco para fumar <input type="button" value="Agregar producto"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Productos de tabaco sin humo <input type="button" value="Agregar producto"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Otros productos de tabaco <input type="button" value="Agregar producto"/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| | | Tabaco | Hojas | | | | | |
|-----|-------|--|-------|--|--|--|--|--|
| B52 | 2.5.2 | Sírvese facilitar la información de que disponga sobre el volumen de las ventas libres de impuestos (p. ej. producto, unidad, cantidad). | | | | | | |
| B53 | 2.5.3 | Sírvese indicar el año y la fuente de los datos utilizados para responder a las preguntas 2.5.1 y 2.5.2. | | | | | | |
| B54 | | | | | | | | |

| B6 | 2.6 | Decomisos de productos de tabaco ilícitos (Referencia: artículo 15.5) | | | | | |
|-----------|------------|---|-------|--|---------------------------------------|---------------------|--|
| B61 | 2.6.1 | | Año | Producto | Unidad (p. ej. millones de piezas) | Cantidad decomisada | |
| | | Productos de tabaco para fumar Agregar fila | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | Productos de tabaco sin humo Agregar fila | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | Otros productos de tabaco Agregar fila | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | B62 | 2.6.2 | ¿Tiene alguna información sobre el porcentaje de productos de tabaco ilícitos en el mercado nacional del tabaco? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No | | | |
| | | B63 | 2.6.3 | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 2.6.2, ¿qué porcentaje del mercado nacional del tabaco representan los productos de tabaco ilícitos? % | | | |
| B64 | 2.6.4 | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 2.6.3 y tiene información disponible, ¿cuál es la tendencia en los tres últimos años o desde la presentación del último informe de su país del porcentaje de productos de tabaco ilícitos en relación con el mercado nacional del tabaco? | | | | | |
| B65 | 2.6.5 | Sírvase facilitar cualquier otra información sobre los productos de tabaco ilícitos. | | | | | |
| B66 | 2.6.6 | Sírvase indicar el año y la fuente de los datos utilizados para responder a las preguntas de la sección 2.6. | | | | | |
| B67 | | | | | | | |

| B7 | 2.7 | Cultivo de tabaco |
|-----------|------------|---|
| B71 | 2.7.1 | ¿Hay algún cultivo de tabaco en su jurisdicción? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No |
| B72 | 2.7.2 | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 2.7.1, sírvase indicar el número de trabajadores dedicados al cultivo de tabaco, y, si se dispone de ellos, presentar los datos desglosados por sexo. |
| | | |

| | | |
|-----|-------|--|
| B73 | 2.7.3 | Sírvase indicar, si se dispone de la información, cuál es la parte correspondiente al valor de la producción de tabaco en rama en el producto interno bruto. |
| B74 | 2.7.4 | Sírvase indicar el año y la fuente de los datos utilizados para responder a las preguntas de la sección 2.7. |
| B75 | | |

| | | | | | | |
|-----------|------------|--|-----------------------------|-----------------------------|----------------|--------------------------------|
| B8 | 2.8 | Imposición sobre los productos de tabaco (Referencia: artículo 6.2(a) y 6.3) | | | | |
| B81 | 2.8.1 | Entre los productos de tabaco de la categoría de precio más popular ¿qué porción del precio al por menor corresponde a impuestos (p. ej., impuestos al consumo, derechos de venta e importación (si se aplican) e impuesto sobre el valor añadido (IVA)/impuesto sobre bienes y servicios (IBS)) ? | | | | |
| B82 | 2.8.2 | ¿Cómo se cobran los impuestos al consumo (qué tipos de impuestos se perciben)? | | | | |
| | | • Un impuesto específico solamente | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | | |
| | | • Un impuesto <i>ad valorem</i> solamente | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | | |
| | | • Una combinación de las modalidades anteriores | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | | |
| | | • Una estructura más compleja (<i>sírvase explicar</i>) | | | | |
| B83 | 2.8.3 | Sírvase facilitar los detalles de que disponga sobre las tasas impositivas aplicadas a los productos de tabaco en todos los niveles del Estado, y sea lo más concreto posible (especifique el tipo de impuesto, p. ej., IVA, impuesto sobre las ventas, derechos de importación) | | | | |
| | | | Producto | Tipo de impuesto | Tasa o cuantía | Base del impuesto ⁵ |
| | | Productos de tabaco para fumar | | | | |
| | | <input type="button" value="Agregar producto"/> | | | | |
| | | | | | | |
| | | Productos de tabaco sin humo | | | | |
| | | <input type="button" value="Agregar producto"/> | | | | |
| | | | | | | |
| | | Otros productos de tabaco | | | | |
| | | <input type="button" value="Agregar producto"/> | | | | |
| | | | | | | |

⁵ La «base del impuesto» debe indicar claramente la tasa impositiva o la cuantía sobre la que se basa el impuesto. Si el impuesto se expresa como porcentaje (p. ej. impuesto *ad valorem*), la base es el valor real de la mercancía gravada; por ejemplo, el 45% del precio del fabricante, el 30% del precio al por menor. En este caso, la «base» es el precio del fabricante o el precio al por menor. Si el impuesto se expresa como una cuantía (p. ej., impuesto específico), la base es el volumen de la mercancía gravada (número de piezas o peso). Por ejemplo, si se aplica un impuesto de US\$ 5 por 100 cigarrillos, su cuantía es US\$ 5 y su base 100 cigarrillos.

| | | |
|-----|-------|--|
| B84 | 2.8.4 | Sírvase informar brevemente de las tendencias de la imposición sobre los productos de tabaco en su jurisdicción en los dos últimos años o desde la presentación del último informe de su país. |
| B85 | 2.8.5 | ¿Se asigna en su país algún porcentaje de los ingresos fiscales a la financiación de algún plan o estrategia nacional de control del tabaco? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No (Referencia: artículo 26) |
| B86 | 2.8.6 | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 2.8.5, sírvase facilitar detalles en el espacio previsto a continuación. |
| B87 | 2.8.7 | Sírvase indicar el año y la fuente de los datos utilizados para responder a las preguntas 2.8.1 a 2.8.6. |
| B88 | | |

| B9 | 2.9 | Precio de los productos de tabaco <i>(Referencia: artículo 6.2(a))</i> | | | | | | |
|-----|-------|--|------------------------------|---------------------------|--|---|---------------------|--------|
| B91 | 2.9.1 | Sírvase indicar los precios al por menor de las tres marcas más vendidas de productos de tabaco nacionales e importados en el punto de venta más utilizado de la capital del país. | | | | | | |
| | | | Marcas más vendidas | | | Número de unidades o cantidad por paquete | Precio al por menor | Moneda |
| | | Productos de tabaco para fumar | Productos de tabaco sin humo | Otros productos de tabaco | | | | |
| | | Nacionales | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | Importadas | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |

| | | | | | | | | |
|-----|-------|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | |
| B92 | 2.9.2 | Sírvasa indicar el año y la fuente de los datos utilizados para responder a la pregunta 2.9.1. | | | | | | |
| B93 | 2.9.3 | Sírvasa facilitar una breve explicación de la tendencia de los precios de los productos de tabaco en los dos últimos años o desde la presentación del último informe de su país. | | | | | | |
| B94 | | | | | | | | |

3. LEGISLACIONES, REGLEMENTACIONES y POLITICAS

| C1 | 3.1 | Artículo | Obligaciones generales (Referencia: artículo 5) |
|------|---------|--|---|
| C11 | 3.1.1 | 5 | Obligaciones generales |
| C111 | 3.1.1.1 | 5.1 | Sírvase indicar si se han formulado y aplicado en su país estrategias, planes y programas nacionales multisectoriales integrales de control del tabaco, de conformidad con las disposiciones del Convenio |
| | | | <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No |
| C112 | 3.1.1.2 | 5.1 | Si ha respondido «No» a la pregunta 3.1.1.1, ¿se han formulado y aplicado estrategias parciales de control del tabaco incorporando este control a las estrategias, planes y programas nacionales de salud, salud pública o promoción de la salud? |
| | | | <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No |
| C113 | 3.1.1.3 | 5.1 | Si ha respondido «No» a la pregunta 3.1.1.2, ¿alguno de los aspectos del control del tabaco a que se hace referencia en el Convenio está incluido en alguna estrategia, plan o programa nacional? |
| | | | <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No |
| C114 | 3.1.1.4 | 5.2(a) | ¿Se ha establecido o reforzado y financiado |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> • un centro de coordinación para el control del tabaco? |
| | | | <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> • una unidad de control del tabaco? |
| | | | <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> • un mecanismo coordinador nacional para el control del tabaco? |
| | | | <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No |
| C115 | 3.1.1.5 | Si ha respondido «Sí» a alguno de los puntos de la pregunta 3.1.1.4, sírvase facilitar detalles (p. ej. la naturaleza del mecanismo coordinador nacional, la institución a la que pertenece el centro de coordinación para el control del tabaco o la unidad de control del tabaco). | |
| | | | |
| C116 | 3.1.1.6 | Sírvase facilitar una breve relación de los progresos realizados en la aplicación de los artículos 5.1 y 5.2 (Obligaciones generales) en los dos últimos años o desde la presentación del último informe de su país. | |
| | | | |
| C117 | 3.1.1.7 | Si tiene cualquier otra información pertinente relacionada con esta sección, pero no contemplada en ella, sírvase facilitar los detalles en el espacio siguiente. | |
| | | | |

| | | | | | |
|------|---------|---|---|-----------------------------|-----------------------------|
| C12 | 3.1.2 | 5.3 | Protección de las políticas de salud pública relativas al control del tabaco contra los intereses comerciales y otros intereses creados de la industria tabacalera <i>(Sírvase indicar «sí» o «no». Respecto de cada respuesta afirmativa, sírvase proporcionar un breve resumen en el espacio previsto al final de la sección y adjuntar la documentación pertinente disponible en uno de los seis idiomas oficiales.)</i> | | |
| | | | Sírvase indicar si, en los casos oportunos, se han adoptado y aplicado en su país medidas legislativas, ejecutivas, administrativas o de otra índole o se han ejecutado programas en relación con alguno de los aspectos siguientes: | | |
| C121 | 3.1.2.1 | | - protección de las políticas de salud pública relativas al control del tabaco contra los intereses comerciales y otros intereses creados de la industria tabacalera | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C122 | 3.1.2.2 | | - facilitación del acceso del público, conforme a lo prescrito en el artículo 12(c), a una amplia variedad de información sobre las actividades de la industria tabacalera que revista interés para el objetivo del Convenio, disponible como fuente de información pública | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C123 | 3.1.2.3 | Si ha respondido «Sí» a cualquiera de las preguntas 3.1.2.1 o 3.1.2.2, sírvase proporcionar detalles en el espacio previsto a continuación (en concreto, indique, si procede, a si su gobierno o alguno de sus departamentos 1) han fomentado la concientización sobre las tácticas de la industria tabacalera y la necesidad de evitar la interferencia de la industria tabacalera en la toma de decisiones; 2) han evitado establecer asociaciones o acuerdos voluntarios con la industria tabacalera; 3) han establecido medidas para limitar la interacción de los funcionarios públicos con la industria tabacalera, incluso en la forma de un código de conducta; 4) no han concedido incentivos, privilegios, beneficios o exenciones fiscales preferenciales a la industria tabacalera para establecer o dirigir sus negocios; etc.). | | | |
| C124 | 3.1.2.4 | Sírvase facilitar una breve relación de los progresos realizados en la aplicación del artículo 5.3 en los dos últimos años o desde la presentación del último informe de su país. | | | |
| C125 | 3.1.2.5 | ¿Ha utilizado las «Directrices para la aplicación del artículo 5.3 del CMCT de la OMS» al elaborar o aplicar políticas en esta área? | | | |
| C126 | 3.1.2.6 | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 3.1.2.5, sírvase dar detalles en el espacio siguiente o consulte la sección A del cuestionario adicional disponible en este enlace. La respuesta a esta pregunta o al cuestionario adicional es voluntaria. | | | |
| C127 | 3.1.2.7 | Si tiene cualquier otra información pertinente relacionada con esta sección, pero no contemplada en ella, sírvase facilitar los detalles en el espacio siguiente. | | | |
| C128 | | | | | |

| C2 | 3.2 | Artículo | Medidas relacionadas con la reducción de la demanda de tabaco (Referencia: artículos 6 a 14) | | |
|-----------|------------|--|--|-----------------------------|-----------------------------|
| C21 | 3.2.1 | 6 | Medidas relacionadas con los precios e impuestos para reducir la demanda de tabaco (Sírvase indicar «sí» o «no». Respecto de cada respuesta afirmativa, sírvase proporcionar un breve resumen en el espacio previsto al final de la sección y adjuntar la documentación pertinente disponible en uno de los seis idiomas oficiales.) | | |
| | | | Sírvase indicar si, en los casos oportunos, se han adoptado y aplicado en su país medidas legislativas, ejecutivas, administrativas o de otra índole o se han ejecutado programas en relación con alguno de los aspectos siguientes: | | |
| C211 | 3.2.1.1 | 6.2(a) | - aplicación a los productos de tabaco de políticas tributarias y, si corresponde, de políticas de precios para contribuir al logro de los objetivos de salud tendentes a reducir el consumo de tabaco | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C212 | 3.2.1.2 | 6.2(b) | - prohibición o restricción, según proceda, de la venta de productos de tabaco libres de impuestos y libres de derechos de aduana a los viajeros internacionales | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C213 | 3.2.1.3 | | - prohibición o restricción, según proceda, de la importación de productos de tabaco libres de impuestos y libres de derechos de aduana por los viajeros internacionales | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C214 | 3.2.1.4 | Sírvase facilitar una breve relación de los progresos realizados en la aplicación del artículo 6 (Medidas relacionadas con los precios e impuestos para reducir la demanda de tabaco) en los dos últimos años o desde la presentación del último informe de su país. | | | |
| C215 | 3.2.1.5 | ¿Ha utilizado las «Directrices para la aplicación del artículo 6 del CMCT de la OMS» al elaborar o aplicar políticas en esta área? | | | |
| C216 | 3.2.1.6 | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 3.2.1.5, sírvase dar detalles en el espacio siguiente o consulte la sección H del cuestionario adicional disponible en este enlace. La respuesta a esta pregunta o al cuestionario adicional es voluntaria. | | | |
| C217 | 3.2.1.7 | Si tiene cualquier otra información pertinente relacionada con esta sección, pero no contemplada en ella, sírvase facilitar los detalles en el espacio siguiente. | | | |
| C218 | | | | | |

| | | | | | | |
|------|---------|-----|--|-----------------------------|-----------------------------|--------------------------|
| C22 | 3.2.2 | 8.2 | Protección contra la exposición al humo de tabaco <i>(Sírvese indicar «sí» o «no». Respecto de cada respuesta afirmativa, sírvese proporcionar un breve resumen en el espacio previsto al final de la sección y adjuntar la documentación pertinente disponible en uno de los seis idiomas oficiales.)</i> | | | |
| | | | Sírvese indicar si, en los casos oportunos, se han adoptado y aplicado en su país medidas legislativas, ejecutivas, administrativas o de otra índole o se han ejecutado programas en relación con alguno de los aspectos siguientes: | | | |
| C221 | 3.2.2.1 | | - prohibición de fumar tabaco en lugares de trabajo interiores, medios de transporte público, lugares públicos cerrados y, según proceda, otros lugares públicos. | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| C222 | 3.2.2.2 | | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 3.2.2.1, ¿de qué tipo/naturaleza es la medida que establece esa prohibición? | | | |
| | | | • Ley nacional | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| | | | • Ley(es) subnacional(es) | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| | | | • Órdenes administrativas y ejecutivas | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| | | | • Acuerdos voluntarios | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| | | | • Otras medidas? (Sírvese especificar) | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| C223 | 3.2.2.3 | | Sírvese facilitar una breve explicación del tipo/la naturaleza y el contenido de las medidas que establecen la prohibición en cuestión. | | | |
| C224 | 3.2.2.4 | | Si ha respondido «Sí» a alguna de las opciones de respuesta a la pregunta 3.2.2.2, ¿establece alguna de esas medidas un mecanismo/una infraestructura para su ejecución? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| C225 | 3.2.2.5 | | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 3.2.2.4, sírvese describir el sistema más en detalle. | | | |
| C226 | 3.2.2.6 | | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 3.2.2.1, sírvese especificar los entornos y el alcance/la amplitud de las medidas aplicadas en los lugares de trabajo interiores, medios de transporte público, lugares públicos cerrados y, según proceda, otros lugares públicos. | Completa | Parcial | Nula |
| | | | Lugares de trabajo interiores: | | | |
| | | | • edificios públicos | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | | | • establecimientos de atención sanitaria | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

| | | | | | | |
|------|---------|--|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| | | | <ul style="list-style-type: none"> establecimientos de enseñanza | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> universidades | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> lugares de trabajo privados | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> otros? (Sírvase especificar) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | | | Transporte público: | | | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> aviones | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> trenes | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> embarcaciones | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> transporte público vial (autobuses, trolebuses, tranvías) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> vehículos de motor utilizados como lugares de trabajo (taxis, ambulancias, vehículos de reparto) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> vehículos privados | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> otros? (Sírvase especificar) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | | | Lugares públicos cerrados: | | | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> establecimientos culturales | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> centros comerciales | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> pubs y bares | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> clubes nocturnos | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> restaurantes | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> otros? (Sírvase especificar) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| C227 | 3.2.2.7 | | Sírvase proporcionar un breve resumen de las medidas de protección completa y parcial, con detalles concretos de las medidas de protección parcial que se han aplicado. | | | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> Prohibición de fumar tabaco en lugares de trabajo interiores | | | |
| | | | | | | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> Prohibición de fumar tabaco en los transportes públicos | | | |
| | | | | | | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> Prohibición de fumar tabaco en lugares públicos cerrados | | | |
| | | | | | | |

| | | |
|-------|----------|---|
| C228 | 3.2.2.8 | Sírvase facilitar una breve relación de los progresos realizados en la aplicación del artículo 8 (Protección contra la exposición al humo de tabaco) en los dos últimos años o desde la presentación del último informe de su país. |
| C229 | 3.2.2.9 | ¿Ha utilizado las «Directrices para la aplicación del artículo 8 del CMCT de la OMS» al elaborar o aplicar políticas en esta área? |
| C2210 | 3.2.2.10 | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 3.2.2.9, sírvase dar detalles en el espacio siguiente o consulte la sección B del cuestionario adicional disponible en este enlace. La respuesta a esta pregunta o al cuestionario adicional es voluntaria. |
| C2211 | 3.2.2.11 | Si tiene cualquier otra información pertinente relacionada con esta sección, pero no contemplada en ella, sírvase facilitar los detalles en el espacio siguiente. |
| C2212 | | |

| | | | | | |
|------|---------|---|--|-----------------------------|-----------------------------|
| C23 | 3.2.3 | 9 | Reglamentación del contenido de los productos de tabaco | | |
| | | | <i>(Sírvase indicar «sí» o «no». Respecto de cada respuesta afirmativa, sírvase proporcionar un breve resumen en el espacio previsto al final de la sección y adjuntar la documentación pertinente disponible en uno de los seis idiomas oficiales.)</i> | | |
| | | | Sírvase indicar si, en los casos oportunos, se han adoptado y aplicado en su país medidas legislativas, ejecutivas, administrativas o de otra índole o se han ejecutado programas en relación con alguno de los aspectos siguientes: | | |
| C231 | 3.2.3.1 | | - análisis y medición del contenido de los productos de tabaco | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C232 | 3.2.3.2 | | - análisis y medición de las emisiones de los productos de tabaco | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C233 | 3.2.3.3 | | - reglamentación del contenido de los productos de tabaco | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C234 | 3.2.3.4 | | - reglamentación de las emisiones de los productos de tabaco | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C235 | 3.2.3.5 | | Sírvase facilitar una breve relación de los progresos realizados en la aplicación del artículo 9 (Reglamentación del contenido de los productos de tabaco) en los dos últimos años o desde la presentación del último informe de su país. | | |
| C236 | 3.2.3.6 | | ¿Ha utilizado las «Directrices para la aplicación de los artículos 9 y 10 del CMCT de la OMS» al elaborar o aplicar políticas en esta área? | | |
| C237 | 3.2.3.7 | | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 3.2.3.6, sírvase dar detalles en el espacio siguiente o consulte la sección C del cuestionario adicional disponible en este enlace. La respuesta a esta pregunta o al cuestionario adicional es voluntaria. | | |
| C238 | 3.2.3.8 | | Si tiene cualquier otra información pertinente relacionada con esta sección, pero no contemplada en ella, sírvase facilitar los detalles en el espacio siguiente (por ejemplo, si su país 1) ha incorporado la reglamentación de los productos a la legislación nacional sobre el control del tabaco; 2) tiene acceso a laboratorios gubernamentales o independientes —que no sean | | |

| | | |
|--|--|---|
| | | propiedad ni estén controlados por la industria tabacalera— para analizar el contenido y/o las emisiones de los productos de tabaco; 3) ha reglamentado los ingredientes, como los aromas (por ejemplo, el mentol); 4) ha reglamentado las características de los productos, como las de su diseño (por ejemplo, la ventilación de los cigarrillos), etc.). |
| | | |

| | | | | | |
|------|---------|--|--|-----------------------------|-----------------------------|
| C24 | 3.2.4 | 10 | Reglamentación de la divulgación de información sobre los productos de tabaco (<i>Sírvase indicar «sí» o «no». Respecto de cada respuesta afirmativa, sírvase proporcionar un breve resumen en el espacio previsto al final de la sección y adjuntar la documentación pertinente disponible en uno de los seis idiomas oficiales.</i>) | | |
| | | | Sírvase indicar si, en los casos oportunos, se han adoptado y aplicado en su país medidas legislativas, ejecutivas, administrativas o de otra índole o se han ejecutado programas en relación con alguno de los aspectos siguientes: | | |
| C241 | 3.2.4.1 | | - exigencia de que los fabricantes o los importadores de productos de tabaco revelen a las autoridades gubernamentales información sobre: | | |
| | | | • el contenido de los productos de tabaco | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • las emisiones de los productos de tabaco | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C242 | 3.2.4.2 | | - exigencia de que se revele al público información relativa a: | | |
| | | | • el contenido de los productos de tabaco | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • las emisiones de los productos de tabaco | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C243 | 3.2.4.3 | Sírvase facilitar una breve relación de los progresos realizados en la aplicación del artículo 10 (Reglamentación de la divulgación de información sobre los productos de tabaco) en los dos últimos años o desde la presentación del último informe de su país. | | | |
| C244 | 3.2.4.4 | ¿Ha utilizado las «Directrices para la aplicación de los artículos 9 y 10 del CMCT de la OMS» al elaborar o aplicar políticas en esta área? | | | |
| C245 | 3.2.4.5 | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 3.2.4.4, sírvase dar detalles en el espacio siguiente o consulte la sección C del cuestionario adicional disponible en este enlace. La respuesta a esta pregunta o al cuestionario adicional es voluntaria. | | | |
| C246 | 3.2.4.6 | Si tiene cualquier otra información pertinente relacionada con esta sección, pero no contemplada en ella, sírvase facilitar los detalles en el espacio siguiente (por ejemplo, si su país 1) ha incorporado la divulgación de información sobre los productos de tabaco a la legislación nacional sobre el control del tabaco; ha reglamentado la divulgación pública de los componentes y emisiones tóxicos de los productos de tabaco, con el objetivo de sensibilizar al público y promover las políticas de control del tabaco, etc.). | | | |
| C247 | | | | | |

| C25 | 3.2.5 | 11 | Empaquetado y etiquetado de los productos de tabaco | | |
|-------|----------|--------------|--|-----------------------------|-----------------------------|
| | | | <i>(Sírvese indicar «Sí» o «No». Respecto de cada respuesta afirmativa, sírvase proporcionar un breve resumen en el espacio previsto al final de las sección y adjuntar la documentación pertinente disponible en uno en uno de los seis idiomas oficiales.)</i> | | |
| | | | Sírvese indicar si, en los casos oportunos, se han adoptado y aplicado en su país medidas legislativas, ejecutivas, administrativas o de otra índole o se han ejecutado programas en relación con alguno de los aspectos siguientes: | | |
| C251 | 3.2.5.1 | 11 | - exigencia de que en los paquetes, los cigarrillos sueltos y demás productos de tabaco no se haga ningún tipo de publicidad o promoción | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C252 | 3.2.5.2 | 11.1(a) | - exigencia de que en los paquetes y etiquetas no se promocióne un producto de manera falsa, equívoca, engañosa o que pueda inducir a error con respecto a sus características, efectos para la salud, riesgos o emisiones | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C253 | 3.2.5.3 | 11.1(b) | - exigencia de que en todos los paquetes o envases de productos de tabaco y en todo empaquetado y etiquetado externos de los mismos figuren advertencias sanitarias que describan los efectos nocivos del consumo de tabaco | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C254 | 3.2.5.4 | 11.1(b)(i) | - disposiciones para que las advertencias sanitarias estén aprobadas por la autoridad nacional competente | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C255 | 3.2.5.5 | 11.1(b)(ii) | - disposiciones para que las advertencias sanitarias sean rotativas | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C256 | 3.2.5.6 | 11.1(b)(iii) | - disposiciones para que las advertencias sanitarias sean grandes, claras, visibles y legibles | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C257 | 3.2.5.7 | 11.1(b)(iii) | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 3.2.5.6, ¿estipula la ley pertinente, como mínimo, el estilo, tamaño y color de letra que se ha de utilizar para que la advertencia sea clara, visible y legible? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C258 | 3.2.5.8 | 11.1(b)(iv) | - disposiciones para que las advertencias sanitarias ocupen no menos del 30% de las superficies principales expuestas | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C259 | 3.2.5.9 | | - disposiciones para que las advertencias sanitarias ocupen el 50% o más de las superficies principales expuestas | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C2510 | 3.2.5.10 | 11.1(b)(v) | - disposiciones para que las advertencias sanitarias consistan en imágenes o pictogramas, o los incluyan | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |

| | | | | | |
|-------|----------|--|--|-----------------------------|-----------------------------|
| C2511 | 3.2.5.11 | | - Si ha respondido «Sí» a la pregunta 3.2.5.10, ¿posee el Estado los derechos de autor sobre esas imágenes y pictogramas? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C2512 | 3.2.5.12 | | - Si ha respondido «Sí» a la pregunta 3.2.5.10, ¿concedería su país una licencia no exclusiva y libre de regalías para el uso por otras Partes de las advertencias sanitarias confeccionadas en su jurisdicción? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C2513 | 3.2.5.13 | 11.2 | - exigencia de que todos los paquetes o envases de productos de tabaco y todo empaquetado y etiquetado externos de los mismos contengan información sobre: | | |
| | | | • los componentes de los productos de tabaco | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • las emisiones de los productos de tabaco | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C2514 | 3.2.5.14 | 11.3 | - exigencia de que las advertencias y demás información textual figuren en todos los paquetes y envases y en todo empaquetado y etiquetado externos en el idioma o los idiomas principales del país | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C2515 | 3.2.5.15 | Sírvese facilitar una breve relación de los progresos realizados en la aplicación del artículo 11 (Empaquetado y etiquetado de los productos de tabaco) en los dos últimos años o desde la presentación del último informe de su país. | | | |
| C2516 | 3.2.5.16 | ¿Ha utilizado las «Directrices para la aplicación del artículo 11 del CMCT de la OMS» al elaborar o aplicar políticas en esta área? | | | |
| C2517 | 3.2.5.17 | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 3.2.5.16, sírvase dar detalles en el espacio siguiente o consulte la sección D del cuestionario adicional disponible en este enlace. La respuesta a esta pregunta o al cuestionario adicional es voluntaria. | | | |
| C2518 | 3.2.5.18 | Si tiene cualquier otra información pertinente relacionada con esta sección, pero no contemplada en ella, sírvase facilitar los detalles en el espacio siguiente. | | | |
| C2519 | | | | | |

| | | | | | |
|------|---------|---|---|-----------------------------|-----------------------------|
| C26 | 3.2.6 | 12 | Educación, comunicación, formación y concientización del público (<i>Sírvase indicar «sí» o «no». Respecto de cada respuesta afirmativa, sírvase proporcionar un breve resumen en el espacio previsto al final de la sección y adjuntar la documentación pertinente disponible en uno de los seis idiomas oficiales.</i>) | | |
| | | | Sírvase indicar si, en los casos oportunos, se han adoptado y aplicado en su país medidas legislativas, ejecutivas, administrativas o de otra índole o se han ejecutado programas en relación con alguno de los aspectos siguientes: | | |
| C261 | 3.2.6.1 | 12(a) | - programas de educación y concientización del público. (<i>Sírvase referirse a los programas ejecutados desde la presentación del informe periódico de su país sobre los dos primeros años.</i>) | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C262 | 3.2.6.2 | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 3.2.6.1, ¿a quién están dirigidos esos programas? | | | |
| | | • los adultos o el público en general | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| | | • los niños y jóvenes | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| | | • los hombres | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| | | • las mujeres | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| | | • las embarazadas | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| | | • los grupos étnicos | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| | | • otros (<i>Sírvase especificar</i>) | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| C263 | 3.2.6.3 | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 3.2.6.1, ¿se reflejan en los programas de educación y concientización del público las siguientes diferencias fundamentales entre los grupos de población destinatarios? | | | |
| | | • edad | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| | | • sexo | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| | | • nivel de instrucción | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| | | • medio cultural | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| | | • situación socioeconómica | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| | | • otros (<i>Sírvase especificar</i>) | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| C264 | 3.2.6.4 | 12(b) | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 3.2.6.1, ¿abarcen esos programas de educación y concientización del público: | | |
| | | | • los riesgos para la salud que conlleva el consumo de tabaco? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • los riesgos para la salud que conlleva la exposición al humo de tabaco? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • los beneficios de abandonar el consumo de tabaco y de los modos de vida sin tabaco? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | 12(f) | • las consecuencias económicas adversas de: | | |

| | | | | | |
|------|---------|-------|--|-----------------------------|-----------------------------|
| | | | <ul style="list-style-type: none"> • la producción de tabaco? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> • el consumo de tabaco? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> • las consecuencias ambientales adversas de: | | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> • la producción de tabaco? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> • el consumo de tabaco? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C265 | 3.2.6.5 | 12(e) | - concientización y participación de los siguientes organismos y organizaciones en la elaboración y ejecución de programas y estrategias intersectoriales de control del tabaco: | | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> • los organismos públicos | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> • las organizaciones no gubernamentales no vinculadas a la industria tabacalera | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> • las organizaciones privadas | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> • otros (Sírvase especificar) | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C266 | 3.2.6.6 | 12 | La elaboración, gestión y ejecución de los programas de comunicación, educación, formación y concientización del público ¿están guiadas por la investigación y sometidas a ensayos previos, vigilancia y evaluación? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C267 | 3.2.6.7 | 12(d) | ¿Hay programas apropiados y especiales de formación o sensibilización y concientización sobre el control del tabaco dirigidos a: | | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> • los profesionales de la salud? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> • los agentes comunitarios? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> • los asistentes sociales? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> • los profesionales de la comunicación? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> • los educadores? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> • los decisores? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> • los administradores? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> • otros (Sírvase especificar) | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |

| | | |
|-------|----------|---|
| C268 | 3.2.6.8 | Sírvase facilitar una breve relación de los progresos realizados en la aplicación del artículo 12 (Educación, comunicación, formación y concientización del público) en los dos últimos años o desde la presentación del último informe de su país. |
| | | |
| C269 | 3.2.6.9 | ¿Ha utilizado las «Directrices para la aplicación del artículo 12 del CMCT de la OMS» al elaborar y aplicar políticas en esta área? |
| | | |
| C2610 | 3.2.6.10 | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 3.2.6.9, sírvase dar detalles en el espacio siguiente o consulte la sección E del cuestionario adicional disponible en este enlace. La respuesta a esta pregunta o al cuestionario adicional es voluntaria. |
| | | |
| C2611 | 3.2.6.11 | Si tiene cualquier otra información pertinente relacionada con esta sección, pero no contemplada en ella, sírvase facilitar los detalles en el espacio siguiente. |
| C2612 | | |

| | | | | | |
|--|-----------------------------|---|--|-----------------------------|-----------------------------|
| C27 | 3.2.7 | 13 | Publicidad, promoción y patrocinio del tabaco (<i>Sírvase indicar «sí» o «no». Respecto de cada respuesta afirmativa, sírvase proporcionar un breve resumen en el espacio previsto al final de la sección y adjuntar la documentación pertinente disponible en uno de los seis idiomas oficiales.</i>) | | |
| | | | Sírvase indicar si, en los casos oportunos, se han adoptado y aplicado en su país medidas legislativas, ejecutivas, administrativas o de otra índole o se han ejecutado programas en relación con alguno de los aspectos siguientes: | | |
| C271 | 3.2.7.1 | 13.2 | - establecimiento de una prohibición total de toda forma de publicidad, promoción y patrocinio del tabaco | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| Si ha respondido «No» a la pregunta 3.2.7.1, sírvase pasar a la pregunta 3.2.7.3. | | | | | |
| C272 | 3.2.7.2 | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 3.2.7.1, ¿comprende la prohibición: | | | |
| | | • la exposición y exhibición de los productos de tabaco en los puntos de venta? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| | | • la Internet nacional? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| | | • la Internet mundial? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| | | • la extensión de marcas y/o las marcas comerciales compartidas? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| | | • la inserción de productos como medio de publicidad o promoción? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| | | • la representación del tabaco o del consumo de tabaco en los productos de los medios de entretenimiento? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| | | • el patrocinio de eventos o actividades internacionales y/o de sus participantes por las empresas tabacaleras? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| | | • las contribuciones de las empresas tabacaleras a cualquier otra entidad para «causas de interés social» y/o cualesquiera otras actividades realizadas por la industria del tabaco al amparo de la «responsabilidad social de la empresa»? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| • la publicidad, promoción y patrocinio transfronterizos originados en el territorio de su país? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | | | |

| | | | | | |
|---------------------------------------|---------|---------|--|-----------------------------|-----------------------------|
| | | 13.7 | <ul style="list-style-type: none"> las mismas formas de publicidad, promoción y patrocinio transfronterizos de productos de tabaco que penetren en el territorio de su país que aquellas a las que se aplica la reglamentación interna? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| Sírvese pasar a la pregunta 3.2.7.12. | | | | | |
| C273 | 3.2.7.3 | 13.2 | Si ha respondido «No» a la pregunta 3.2.7.1, ¿impiden la constitución o los principios constitucionales de su país imponer una prohibición total de la publicidad, la promoción y el patrocinio del tabaco? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C274 | 3.2.7.4 | 13.3 | - aplicación de restricciones a toda publicidad, promoción y patrocinio del tabaco? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C275 | 3.2.7.5 | 13.3 | - aplicación de restricciones a la publicidad, la promoción y el patrocinio transfronterizos originados en el territorio de su país que tengan efectos transfronterizos? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C276 | 3.2.7.6 | 13.4(a) | - prohibición de toda forma de publicidad, promoción y patrocinio del tabaco que promuevan un producto de tabaco por cualquier medio que sea falso, equívoco, engañoso o que pueda crear una impresión errónea con respecto a sus características, efectos para la salud, riesgos o emisiones? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C277 | 3.2.7.7 | 13.4(b) | - exigencia de que toda forma de publicidad, promoción y patrocinio del tabaco vaya acompañada de una advertencia o mensaje sanitario o de otro tipo pertinente? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C278 | 3.2.7.8 | 13.4(c) | - restricción del uso de incentivos directos e indirectos que fomenten la compra de productos de tabaco por la población? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C279 | 3.2.7.9 | 13.4(d) | - exigencia de que se revelen a las autoridades gubernamentales competentes los gastos efectuados por la industria tabacalera en actividades de publicidad, promoción y patrocinio aún no prohibidas? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |

| | | | | | |
|--|----------|--|---|-----------------------------|-----------------------------|
| C2710 | 3.2.7.10 | 13.4(e) | - restricción de la publicidad, la promoción y el patrocinio del tabaco por: | | |
| | | | • radio? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • televisión? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • medios impresos? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • la Internet nacional? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • la Internet mundial? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • otros medios? (Sírvase especificar) | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C2711 | 3.2.7.11 | 13.4(f) | - restricción del patrocinio por empresas tabacaleras de: | | |
| | | | • acontecimientos y actividades internacionales? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • los participantes en ellos? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| Independientemente de su respuesta a la pregunta 3.2.7.1, ¿su país | | | | | |
| C2712 | 3.2.7.12 | 13.6 | - ha cooperado con otras Partes para desarrollar tecnologías y otros medios necesarios para facilitar la eliminación de la publicidad transfronteriza? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C2713 | 3.2.7.13 | 13.7 | - ha impuesto a la publicidad transfronteriza las mismas sanciones previstas para la publicidad, la promoción y el patrocinio que se originen en el territorio de su país de conformidad con la legislación nacional? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C2714 | 3.2.7.14 | Sírvase facilitar una breve relación de los progresos realizados en la aplicación del artículo 13 (Publicidad, promoción y patrocinio del tabaco) en los dos últimos años o desde la presentación del último informe de su país. | | | |
| C2715 | 3.2.7.15 | ¿Ha utilizado las «Directrices para la aplicación del artículo 13 del CMCT de la OMS» al elaborar y aplicar políticas en esta área? | | | |
| C2716 | 3.2.5.16 | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 3.2.7.15, sírvase dar detalles en el espacio siguiente o consulte la sección F del cuestionario adicional disponible en este enlace. La respuesta a esta pregunta o al cuestionario adicional es voluntaria. | | | |
| C2717 | 3.2.7.17 | Si tiene cualquier otra información pertinente relacionada con esta sección, pero no contemplada en ella, sírvase facilitar los detalles en el espacio siguiente. | | | |
| C2718 | | | | | |

| | | | | | |
|--|-----------------------------|-----------------------------|---|-----------------------------|-----------------------------|
| C28 | 3.2.8 | 14 | Medidas de reducción de la demanda relativas a la dependencia y al abandono del tabaco <i>(Sírvase indicar «sí» o «no». Respecto de cada respuesta afirmativa, sírvase proporcionar un breve resumen en el espacio previsto al final de la sección y adjuntar la documentación pertinente disponible en uno de los seis idiomas oficiales.)</i> | | |
| | | | Sírvase indicar si, en los casos oportunos, se han adoptado y aplicado en su país medidas legislativas, ejecutivas, administrativas o de otra índole o se han ejecutado programas en relación con alguno de los aspectos siguientes: | | |
| C281 | 3.2.8.1 | 14.1 | - elaboración y difusión de directrices apropiadas, completas e integradas basadas en pruebas científicas y en las mejores prácticas | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C282 | 3.2.8.2 | 14.1 | - programas para promover el abandono del consumo de tabaco, por ejemplo: | | |
| | | | • campañas por los medios de difusión destacando la importancia del abandono | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • programas especialmente ideados para: | | |
| | | | ○ niñas y jóvenes mujeres menores de edad | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | ○ mujeres | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | ○ embarazadas | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • servicios telefónicos de ayuda para el abandono del tabaco | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • eventos locales, por ejemplo, actividades relacionadas con el Día Mundial Sin Tabaco o el Día Nacional Sin Tabaco, si procede | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| • otros (Sírvase especificar) | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | | | |
| C283 | 3.2.8.3 | 14.2(a) | - diseño y aplicación de programas encaminados a promover el abandono del consumo de tabaco en lugares tales como los siguientes: | | |
| | | | • instituciones docentes | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • unidades de salud | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • lugares de trabajo | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • entornos deportivos | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • otros (Sírvase especificar) | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |

| | | | | | | |
|------|---------|---------|---|-------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|
| C284 | 3.2.8.4 | 14.2(b) | - incorporación del diagnóstico y el tratamiento de la dependencia del tabaco y de servicios de asesoramiento sobre el abandono del tabaco en programas, planes y estrategias nacionales: | | | |
| | | | • de control del tabaco | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| | | | • de salud | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| | | | • de educación | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| C285 | 3.2.8.5 | | - incorporación de programas de diagnóstico y tratamiento de la dependencia del tabaco en el sistema de atención de salud | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| C286 | 3.2.8.6 | 14.2(b) | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 3.2.8.5, sírvase indicar las estructuras del sistema de atención de salud que comprenden programas de diagnóstico y tratamiento de la dependencia del tabaco. | | | |
| | | | • atención primaria de salud | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| | | | • atención secundaria y terciaria de salud | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| | | | • sistemas de atención de salud por especialistas (Sírvase especificar) | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| | | | • centros especializados de asesoramiento sobre el abandono y de tratamiento de la dependencia del tabaco | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| | | | • centros de rehabilitación | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| | | | • otros (Sírvase especificar) | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | |
| C287 | 3.2.8.7 | 14.2(b) | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 3.2.8.5, sírvase indicar si los servicios prestados en los entornos indicados a continuación están cubiertos por sistemas públicos de financiación o reembolso: | | | |
| | | | • atención primaria de salud | <input type="checkbox"/> Totalmente | <input type="checkbox"/> Parcialmente | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • atención secundaria y terciaria de salud | <input type="checkbox"/> Totalmente | <input type="checkbox"/> Parcialmente | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • sistemas de atención de salud por especialistas (Sírvase especificar) | <input type="checkbox"/> Totalmente | <input type="checkbox"/> Parcialmente | <input type="checkbox"/> No |

| | | | | | | | |
|------|---------|---------|--|-------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|--|
| | | | <ul style="list-style-type: none"> centros especializados de asesoramiento sobre el abandono y de tratamiento de la dependencia del tabaco | <input type="checkbox"/> Totalmente | <input type="checkbox"/> Parcialmente | <input type="checkbox"/> No | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> centros de rehabilitación | <input type="checkbox"/> Totalmente | <input type="checkbox"/> Parcialmente | <input type="checkbox"/> No | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> otros (Sírvase especificar) | <input type="checkbox"/> Totalmente | <input type="checkbox"/> Parcialmente | <input type="checkbox"/> No | |
| C288 | 3.2.8.8 | 14.2(b) | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 3.2.8.5, sírvase indicar los trabajadores de salud y otros profesionales que participan en programas de tratamiento de la dependencia del tabaco y servicios de asesoramiento. | | | | |
| | | | Profesionales de la salud, a saber: | | | | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> médicos | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> dentistas | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> médicos de familia | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> prácticos de medicina tradicional | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> otros profesionales médicos (Sírvase especificar) | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> enfermeras | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> parteras | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> farmacéuticos | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> agentes comunitarios | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> asistentes sociales | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> otros (Sírvase especificar) | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | | |
| C289 | 3.2.8.9 | 14.2(c) | - capacitación sobre tratamiento de la dependencia del tabaco incorporada en los programas de estudios de los profesionales de la salud a nivel previo y posterior a la calificación, en las siguientes escuelas: | | | | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> de medicina | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> de odontología | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | | |

| | | | | | |
|-------|----------|--|---|-------------------------------------|---|
| | | | <ul style="list-style-type: none"> de enfermería | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> de farmacia | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> otras (Sírvase especificar) | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C2810 | 3.2.8.10 | 14.2(d) | - accesibilidad y/o asequibilidad facilitadas de los productos farmacéuticos para el tratamiento de la dependencia del tabaco | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C2811 | 3.2.8.11 | 14.2(d) | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 3.2.8.10, ¿dónde y cómo se pueden adquirir esos productos legalmente en su país? | | |
| C2812 | 3.2.8.12 | 14.2(d) | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 3.2.8.10, sírvase indicar los productos farmacéuticos disponibles legalmente para el tratamiento de la dependencia del tabaco en su jurisdicción: | | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> tratamiento de sustitución con nicotina | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> bupropión | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> vareniclina | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> otros (Sírvase especificar) | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C2813 | 3.2.8.13 | 14.2(d) | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 3.2.8.10, sírvase indicar si los costos del tratamiento con los productos indicados a continuación están cubiertos por sistemas públicos de financiación o reembolso. | | |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> tratamiento de sustitución con nicotina | <input type="checkbox"/> Totalmente | <input type="checkbox"/> Parcialmente <input type="checkbox"/> No |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> bupropión | <input type="checkbox"/> Totalmente | <input type="checkbox"/> Parcialmente <input type="checkbox"/> No |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> vareniclina | <input type="checkbox"/> Totalmente | <input type="checkbox"/> Parcialmente <input type="checkbox"/> No |
| | | | <ul style="list-style-type: none"> otros (Sírvase especificar) | <input type="checkbox"/> Totalmente | <input type="checkbox"/> Parcialmente <input type="checkbox"/> No |
| C2814 | 3.2.8.14 | Sírvase describir brevemente los progresos realizados en la aplicación del artículo 14 (Medidas de reducción de la demanda relativas a la dependencia y al abandono del tabaco) en los dos últimos años o desde la presentación del último informe de su país. | | | |
| C2815 | 3.2.8.15 | ¿Ha utilizado las «Directrices para la aplicación del artículo 14 del CMCT de la OMS» al elaborar y aplicar políticas en esta área? | | | |

| | | |
|-------|----------|--|
| C2816 | 3.2.8.16 | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 3.2.8.15, sírvase dar detalles en el espacio siguiente o consulte la sección G del cuestionario adicional disponible en este enlace. La respuesta a esta pregunta o al cuestionario adicional es voluntaria. |
| C2817 | 3.2.8.17 | Si dispone de otra información pertinente relacionada con esta sección, pero no contemplada en ella, sírvase facilitar detalles en el espacio siguiente. |
| C2818 | | |

| C3 | 3.3 | Artículo | Medidas relacionadas con la reducción de la oferta de tabaco (Referencia: artículos 15 a 17) | | |
|------|---------|----------|---|-----------------------------|-----------------------------|
| C31 | 3.3.1 | 15 | Comercio ilícito de productos de tabaco (Sírvase indicar «sí» o «no». Respecto de cada respuesta afirmativa, sírvase proporcionar un breve resumen en el espacio previsto al final de la sección y adjuntar la documentación pertinente disponible en uno de los seis idiomas oficiales.) | | |
| | | | Sírvase indicar si, en los casos oportunos, se han adoptado y aplicado en su país medidas legislativas, ejecutivas, administrativas o de otra índole o se han ejecutado programas en relación con alguno de los aspectos siguientes: | | |
| C311 | 3.3.1.1 | 15.2 | - indicación obligatoria en todos los paquetes y envases de productos de tabaco y todo empaquetado y etiquetado externos de los mismos que ayude a determinar el origen del producto | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C312 | 3.3.1.2 | 15.2(a) | - indicación obligatoria en todos los paquetes y envases de productos de tabaco y todo empaquetado y etiquetado externos de los mismos que ayude a determinar si el producto se vende legalmente en el mercado nacional | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C313 | 3.3.1.3 | 15.2(a) | - obligación de que todos los paquetes y envases de productos de tabaco para uso al detalle y al por mayor que se vendan en el mercado interno lleven la declaración: « <i>Venta autorizada únicamente en (...)</i> », o lleven cualquier otra indicación útil en la que figure el destino final | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C314 | 3.3.1.4 | 15.2(b) | - adopción de un régimen práctico de seguimiento y localización que dé más garantías al sistema de distribución y ayude en la investigación del comercio ilícito | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C315 | 3.3.1.5 | 15.3 | - obligación de que la información o las indicaciones figuren en forma legible y/o en el idioma o los idiomas principales del país | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C316 | 3.3.1.6 | 15.4(a) | - obligación de seguimiento del comercio transfronterizo de productos de tabaco, incluido el comercio ilícito, y de acopio de datos sobre el particular | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |

| | | | | | |
|-------|----------|---|--|-----------------------------|-----------------------------|
| C317 | 3.3.1.7 | 15.4(a) | - facilitación del intercambio de información entre autoridades aduaneras, tributarias y otras autoridades, según proceda y de conformidad con la legislación nacional y los acuerdos bilaterales o multilaterales pertinentes aplicables | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C318 | 3.3.1.8 | 15.4(b) | - promulgación o fortalecimiento de legislación, con sanciones y recursos apropiados, contra el comercio ilícito de productos de tabaco, incluidos los cigarrillos falsificados y de contrabando | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C319 | 3.3.1.9 | 15.4(c) | - obligación de que los cigarrillos y productos de tabaco falsificados y de contrabando y todo equipo de fabricación de éstos que sean objeto de comercio ilícito y se hayan decomisado se destruyan aplicando métodos inoocuos para el medio ambiente cuando sea factible, o se elimine de conformidad con la legislación nacional | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C3110 | 3.3.1.10 | 15.4(d) | - adopción y aplicación de medidas para vigilar, documentar y controlar el almacenamiento y la distribución de productos de tabaco que se encuentren o se desplacen en régimen de suspensión de impuestos o derechos | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C3111 | 3.3.1.11 | 15.4(e) | - posibilidad de incautación de los beneficios derivados del comercio ilícito de productos de tabaco | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C3112 | 3.3.1.12 | 15.6 | - promoción de la cooperación entre los organismos nacionales y las organizaciones intergubernamentales regionales e internacionales pertinentes en lo referente a investigaciones, enjuiciamientos y procedimientos judiciales con miras a eliminar el comercio ilícito de productos de tabaco, prestando especial atención a la cooperación a nivel regional y subregional | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C3113 | 3.3.1.13 | 15.7 | - expedición de licencias u otras medidas para controlar o reglamentar la producción y distribución de los productos de tabaco a fin de prevenir el comercio ilícito | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C3114 | 3.3.1.14 | Sírvese describir brevemente los progresos realizados en la aplicación del artículo 15 (Comercio ilícito de productos de tabaco) en los dos últimos años o desde la presentación del último informe de su país. | | | |
| C3115 | 3.3.1.15 | Si dispone de otra información pertinente relacionada con esta sección, pero no contemplada en ella, sírvase facilitar detalles en el espacio siguiente. | | | |
| C3116 | | | | | |

| | | | | | |
|--|----------|---------|---|-----------------------------|-----------------------------|
| C32 | 3.3.2 | 16 | Ventas a menores y por menores | | |
| | | | <p>(<i>Sírvase indicar «sí» o «no». Respecto de cada respuesta afirmativa, sírvase proporcionar un breve resumen en el espacio previsto al final de la sección y adjuntar la documentación pertinente disponible en uno de los seis idiomas oficiales.</i>)</p> <p>Sírvase indicar si, en los casos oportunos, se han adoptado y aplicado en su país medidas legislativas, ejecutivas, administrativas o de otra índole o se han ejecutado programas en relación con alguno de los aspectos siguientes:</p> | | |
| C321 | 3.3.2.1 | 16.1 | - prohibición de la venta de productos de tabaco a los menores. (En caso afirmativo, sírvase indicar la edad establecida por la ley) | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C322 | 3.3.2.2 | 16.1(a) | - obligación de que todos los vendedores de productos de tabaco indiquen, en un anuncio claro y destacado situado en el interior de su local, la prohibición de la venta de productos de tabaco a los menores | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C323 | 3.3.2.3 | 16.1(a) | - obligación de que, en caso de duda, todo vendedor de productos de tabaco solicite que cada comprador de tabaco demuestre que ha alcanzado la mayoría de edad | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C324 | 3.3.2.4 | 16.1(b) | - prohibición de que los productos de tabaco en venta estén directamente accesibles, como en los estantes de los almacenes | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C325 | 3.3.2.5 | 16.1(c) | - prohibición de la fabricación y venta de dulces, refrigerios, juguetes y otros objetos que tengan forma de productos de tabaco y puedan resultar atractivos para los menores | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C326 | 3.3.2.6 | 16.1(d) | - prohibición de la venta de productos de tabaco por máquinas expendedoras | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| Si ha respondido «Sí» a la pregunta 3.3.2.6, sírvase proceder a la pregunta 3.3.2.8. | | | | | |
| C327 | 3.3.2.7 | 16.1(d) | Si ha respondido «No» a la pregunta 3.3.2.6, sírvase indicar si se garantiza que las máquinas expendedoras no sean accesibles a los menores y no promuevan la venta de productos de tabaco a los menores | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C328 | 3.3.2.8 | 16.2 | - prohibición y/o promoción de la prohibición de la distribución gratuita de productos de tabaco: | | |
| | | | • al público | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • a los menores | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C329 | 3.3.2.9 | 16.3 | - prohibición de la venta de cigarrillos sueltos o en paquetes pequeños | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C3210 | 3.3.2.10 | 16.6 | - previsión de sanciones contra los vendedores y distribuidores para asegurar el cumplimiento de las obligaciones | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |

| | | | | | |
|-------|----------|--|--|-----------------------------|-----------------------------|
| C3211 | 3.3.2.11 | 16.7 | - prohibición de la venta de productos de tabaco por menores | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C3212 | 3.3.2.12 | Sírvese describir brevemente los progresos realizados en la aplicación del artículo 16 (Ventas a menores y por menores) en los dos últimos años o desde la presentación del último informe de su país. | | | |
| C3213 | 3.3.2.13 | Si dispone de otra información pertinente relacionada con esta sección, pero no contemplada en ella, sírvase facilitar detalles en el espacio siguiente. | | | |
| C3214 | | | | | |

| | | | | | | |
|------|---------|---|---|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|
| C33 | 3.3.3 | 17 | Apoyo a actividades alternativas económicamente viables (Sírvese indicar «sí» o «no». Respecto de cada respuesta afirmativa, sírvase proporcionar un breve resumen en el espacio previsto al final de la sección y adjuntar la documentación pertinente disponible en uno de los seis idiomas oficiales.) | | | |
| | | | Sírvese indicar si, en los casos oportunos, se han adoptado y aplicado en su país medidas o programas en relación con alguno de los aspectos siguientes: | | | |
| C331 | 3.3.3.1 | 17 | - promoción de alternativas económicamente viables y sostenibles para: | | | |
| | | | • los cultivadores de tabaco | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> No procede |
| | | | • los trabajadores de las fábricas de tabaco | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> No procede |
| | | | • los pequeños vendedores de tabaco | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> No procede |
| C332 | 3.3.3.2 | Sírvese facilitar una breve relación de los progresos realizados en la aplicación del artículo 17 (Apoyo a actividades alternativas económicamente viables) en los dos últimos años o desde la presentación del último informe de su país. | | | | |
| C333 | 3.3.3.3 | ¿Ha utilizado las «Opciones y recomendaciones de política sobre las alternativas económicamente viables al cultivo de tabaco (en relación con los artículos 17 y 18 del CMCT de la OMS)» al elaborar y aplicar políticas en esta área? | | | | |
| C334 | 3.3.3.4 | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 3.3.3.3, sírvase dar detalles en el espacio siguiente o consulte la sección I del cuestionario adicional disponible en este enlace. La respuesta a esta pregunta o al cuestionario adicional es voluntaria. | | | | |
| C335 | 3.3.3.5 | Si tiene cualquier otra información pertinente relacionada con esta sección, pero no contemplada en ella, sírvase facilitar los detalles en el espacio siguiente. | | | | |
| C336 | | | | | | |

| | | | | | | |
|------|---------|---|---|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|
| C4 | 3.4 | Artículo | Otras medidas y políticas (Referencia: artículos 18 a 21) | | | |
| C41 | 3.4.1 | 18 | Protección del medio ambiente y de la salud de las personas (Sírvase indicar «sí» o «no». Respecto de cada respuesta afirmativa, sírvase proporcionar un breve resumen en el espacio previsto al final de la sección y adjuntar la documentación pertinente disponible en uno de los seis idiomas oficiales.) | | | |
| | | | Sírvase indicar si, en los casos oportunos, se han adoptado y aplicado en su país medidas legislativas, ejecutivas, administrativas o de otra índole o se han ejecutado programas en relación con alguno de los aspectos siguientes: | | | |
| C411 | 3.4.1.1 | 18 | - aplicación de medidas por lo que respecta al cultivo de tabaco en su país, en las que se tenga en cuenta: | | | |
| | | | • la protección del medio ambiente | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> No procede |
| | | | • la salud de las personas en relación con el medio ambiente | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> No procede |
| C412 | 3.4.1.2 | 18 | - aplicación de medidas por lo que respecta a la fabricación de productos de tabaco en su país, en las que se tenga en cuenta: | | | |
| | | | • la protección del medio ambiente | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> No procede |
| | | | • la salud de las personas en relación con el medio ambiente | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> No procede |
| C413 | 3.4.1.3 | Sírvase facilitar una breve relación de los progresos realizados en la aplicación del artículo 18 (Protección del medio ambiente y de la salud de las personas) en los dos últimos años o desde la presentación del último informe de su país. | | | | |
| C414 | 3.4.1.4 | ¿Ha utilizado las «Opciones y recomendaciones de política sobre las alternativas económicamente viables al cultivo de tabaco (en relación con los artículos 17 y 18 del CMCT de la OMS)» al elaborar y aplicar políticas en esta área? | | | | |
| C415 | 3.4.1.5 | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 3.4.1.4, sírvase dar detalles en el espacio siguiente o consulte la sección I del cuestionario adicional disponible en este enlace. La respuesta a esta pregunta o al cuestionario adicional es voluntaria. | | | | |
| C416 | 3.4.1.6 | Si tiene cualquier otra información pertinente relacionada con esta sección, pero no contemplada en ella, sírvase facilitar los detalles en el espacio siguiente. | | | | |
| C417 | | | | | | |

| | | | | | | |
|-------|---------|--|---|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|
| C42 | 3.4.2 | 19 | Responsabilidad <i>(Sírvese indicar «sí» o «no». Respecto de cada respuesta afirmativa, sírvase proporcionar un breve resumen en el espacio previsto al final de la sección y adjuntar la documentación pertinente disponible en uno de los seis idiomas oficiales.)</i> | | | |
| C421 | 3.4.2.1 | 19.1 | ¿Hay en la legislación de su país sobre el control del tabaco medidas relacionadas con la responsabilidad penal por violación de dicha legislación? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> No procede |
| C422 | 3.4.2.2 | | ¿Hay en su país disposiciones sobre la responsabilidad penal en relación con el control del tabaco aparte de las que figuran en la legislación sobre el control del tabaco? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> No procede |
| C423 | 3.4.2.3 | | ¿Hay en su país medidas de responsabilidad civil específicas del control del tabaco? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> No procede |
| C424 | 3.4.2.4 | | ¿Hay en su país alguna disposición general sobre responsabilidad civil que pueda aplicarse al control del tabaco? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> No procede |
| C425 | 3.4.2.5 | | ¿Hay en su país disposiciones sobre responsabilidad civil que estipulen compensaciones por los efectos negativos del tabaco en la salud y/o para reembolsar los gastos médicos, sociales o de otra índole que sean pertinentes? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> No procede |
| C426 | 3.4.2.6 | | ¿Ha incoado alguna persona en su jurisdicción alguna acción por responsabilidad penal y/o civil, incluida la compensación cuando procediere, contra una empresa tabacalera en relación con cualquier efecto adverso para salud causado por el consumo de tabaco? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> No procede |
| C427 | 3.4.2.7 | | ¿Se ha adoptado, llegado el caso, alguna medida legislativa, ejecutiva, administrativa o de otro tipo contra la industria tabacalera a fin de obtener el reembolso total o parcial de los costos médicos, sociales y otros costos pertinentes relacionados con el consumo de tabaco en su país? | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> No procede |
| C428 | 3.4.2.8 | Sírvese facilitar una breve relación de los progresos realizados, según proceda, en la aplicación del artículo 19 (Responsabilidad) en los dos últimos años o desde la presentación del último informe de su país. | | | | |
| C429 | 3.4.2.9 | Si tiene cualquier otra información pertinente relacionada con esta sección, pero no contemplada en ella, sírvase facilitar los detalles en el espacio siguiente. | | | | |
| C4210 | | | | | | |

| | | | | | |
|------|---|-----------------------------|---|-----------------------------|-----------------------------|
| C43 | 3.4.3 | 20 | Investigación, vigilancia e intercambio de información | | |
| | | | <p><i>(Sírvese indicar «sí» o «no». Respecto de cada respuesta afirmativa, sírvese proporcionar un breve resumen en el espacio previsto al final de la sección y adjuntar la documentación pertinente disponible en uno de los seis idiomas oficiales.)</i></p> <p>Sírvese indicar si, en los casos oportunos, se han adoptado y aplicado en su país medidas legislativas, ejecutivas, administrativas o de otra índole o se han ejecutado programas en relación con alguno de los aspectos siguientes:</p> | | |
| C431 | 3.4.3.1 | 20.1(a) | - promoción de investigaciones que aborden: | | |
| | | | • los factores determinantes del consumo de tabaco | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • las consecuencias del consumo de tabaco | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • los indicadores sociales y económicos relacionados con el consumo de tabaco | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • el consumo de tabaco entre las mujeres, con especial referencia a las embarazadas | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • los determinantes y las consecuencias de la exposición al humo de tabaco | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • la determinación de programas eficaces de tratamiento de la dependencia del tabaco | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • la determinación de medios de subsistencia alternativos | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | • otros (Sírvese especificar) | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | | |
| C432 | 3.4.3.2 | 20.1(b) | - capacitación y apoyo destinados a todos los que se ocupan de actividades de control del tabaco, incluidas la investigación, la ejecución y la evaluación | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C433 | 3.4.3.3 | 20.3(a) | - un sistema nacional de vigilancia epidemiológica de: | | |
| | | | • los patrones del consumo de tabaco | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • los determinantes del consumo de tabaco | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • las consecuencias del consumo de tabaco | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • los indicadores sociales, económicos y de salud relacionados con el consumo de tabaco | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • la exposición al humo de tabaco | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | • otra información pertinente (Sírvese especificar.) | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | | |

| | | | | | |
|-------|---------|---|---|-----------------------------|-----------------------------|
| C434 | 3.4.3.4 | 20.3(a) | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 3.4.3.3, sírvase enumerar todas las encuestas, con indicación del año en que se celebraron, realizadas en su país hasta la fecha. | | |
| C435 | 3.4.3.5 | 20.3(a) | En referencia a la pregunta 3.4.3.3, ¿tiene previsto su país repetir alguno de los elementos supra o realizar una nueva encuesta sobre el tabaco en los tres a cinco años siguientes a la última encuesta nacional? | | |
| C436 | 3.4.3.6 | 20.4 | - intercambio regional y mundial de información de dominio público: | | |
| | | | • de índole científica, técnica, socioeconómica, comercial y jurídica | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • sobre las prácticas de la industria tabacalera | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • sobre el cultivo del tabaco | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C437 | 3.4.3.7 | 20.4(a) | - una base de datos actualizada que dé acceso a: | | |
| | | | • las leyes y reglamentos de control del tabaco | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • la información referente al cumplimiento de esa normativa | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| | | | • la jurisprudencia pertinente | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| C438 | 3.4.3.8 | Sírvase facilitar una breve relación de los progresos realizados en la aplicación del artículo 20 (Investigación, vigilancia e intercambio de información) en los dos últimos años o desde la presentación del último informe de su país. | | | |
| C439 | 3.4.3.9 | Si tiene cualquier otra información pertinente relacionada con esta sección, pero no contemplada en ella, sírvase facilitar los detalles en el espacio siguiente (por ejemplo, si ha incluido información sobre la aplicación del CMCT de la OMS en su examen nacional voluntario sobre los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS), en relación con la meta 3.a). | | | |
| C4310 | | | | | |

4. COOPERACIÓN Y ASISTENCIA INTERNACIONALES

Nota: la finalidad de esta sección es ayudar a la Secretaría del Convenio a armonizar las competencias y recursos disponibles con las necesidades que se han determinado en los planos nacional, subregional, regional e internacional.

| D0 | | Artículo | Con arreglo a lo dispuesto en el artículo 21.1(c) y de conformidad con el artículo 26, indique si su país ha suministrado o recibido ayuda financiera o técnica (a través de canales unilaterales, bilaterales, regionales, subregionales u otros canales multilaterales, incluidas las organizaciones e instituciones financieras y de desarrollo intergubernamentales o no gubernamentales regionales e internacionales pertinentes) para la elaboración y el fortalecimiento de programas integrales multisectoriales de control del tabaco de Partes que son países en desarrollo y Partes con economías en transición en cualquiera de las siguientes áreas: | Asistencia prestada | Asistencia recibida |
|----|-----|--|---|---|---|
| D1 | 4.1 | 22.1(a) | - desarrollo, transferencia y adquisición de tecnología, conocimientos, aptitudes, capacidad y competencia técnica relacionados con el control del tabaco | <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No |
| D2 | 4.2 | 22.1(b) | - asesoramiento técnico, científico, jurídico y de otra índole a fin de establecer y fortalecer estrategias, planes y programas nacionales de control del tabaco | <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No |
| D3 | 4.3 | 22.1(c) | - programas de formación o sensibilización apropiados para el personal pertinente, según lo dispuesto en el artículo 12 | <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No |
| D4 | 4.4 | 22.1(d) | - provisión del material, el equipo y los suministros necesarios, así como apoyo logístico, para las estrategias, planes y programas de control del tabaco | <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No |
| D5 | 4.5 | 22.1(e) | - determinación de métodos de control del tabaco, incluido el tratamiento integral de la adicción a la nicotina | <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No |
| D6 | 4.6 | 22.1(f) | - promoción de investigaciones encaminadas a mejorar la asequibilidad del tratamiento integral de la adicción a la nicotina | <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No | <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No |
| D7 | 4.7 | Si ha respondido «Sí» a cualquiera de las preguntas 4.1 a 4.6, sírvase indicar la Parte o las Partes de las cuales se ha recibido asistencia o a las cuales se ha prestado asistencia. | | | |

| | | |
|-----|------|---|
| D8 | 4.8 | Sírvase facilitar información acerca de cualquier asistencia prestada o recibida en el espacio siguiente, incluido el apoyo recibido de organizaciones no gubernamentales (sírvase especificar). |
| D9 | 4.9 | Si no se ha recibido o prestado asistencia en ninguna de las áreas antes mencionadas, sírvase señalar, si procede, cualquier tipo de asistencia financiera o técnica que se pueda estar considerando. |
| D10 | 4.10 | ¿Se ha alentado a las organizaciones e instituciones financieras y de desarrollo intergubernamentales regionales e internacionales pertinentes en la que su país está representado a que faciliten asistencia financiera a las Partes que son países en desarrollo y a las Partes con economías en transición para ayudarlas a cumplir sus obligaciones dimanantes del Convenio? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No (Referencia: artículo 26.4) |
| D11 | 4.11 | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 4.10, sírvase proporcionar detalles en el espacio siguiente. |

5. PRIORIDADES Y OBSERVACIONES

| | | |
|----|-----|---|
| E1 | 5.1 | ¿Cuáles son las prioridades en la aplicación del Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco en su jurisdicción? |
| E2 | 5.2 | ¿Se han encontrado desfases concretos entre los recursos disponibles y las necesidades estimadas para la aplicación del Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No |
| E3 | 5.3 | Si ha respondido «Sí» a la pregunta 5.2, sírvase proporcionar detalles en el espacio siguiente. |
| E4 | 5.4 | ¿Con qué limitaciones u obstáculos, si los hubiere, distintos de la falta de recursos se ha tropezado en la aplicación del Convenio? (Referencia: artículo 21.1(b)) |
| E5 | 5.5 | ¿Alguno de los siguientes productos está disponible en el mercado del tabaco de su país? - productos de tabaco sin humo <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No - tabaco para pipas de agua <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No - Sistemas electrónicos de administración de nicotina (SEAN) <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No - Sistemas electrónicos sin nicotina (SESN) <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No - productos de tabaco calentados (PTC) <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No - otros (sírvase especificar) <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No |
| E6 | 5.6 | ¿Ha adoptado y aplicado alguna política o reglamentación específica para los siguientes productos de tabaco? - productos de tabaco sin humo <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No - tabaco para pipas de agua <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No |

| | | | | |
|----|-----|---|----|----|
| | | - Sistemas electrónicos de administración de nicotina (SEAN) | Sí | No |
| | | - Sistemas electrónicos sin nicotina (SESN) | Sí | No |
| | | - productos de tabaco calentados (PTC) | Sí | No |
| | | - otros (sírvase especificar) | Sí | No |
| E7 | 5.7 | Si tiene cualquier información pertinente relacionada con las preguntas 5.5 y 5.6, sírvase proporcionar detalles en el espacio siguiente. | | |
| E8 | 5.8 | Sírvase facilitar cualquier información pertinente, no contemplada en otro sitio, que considere importante. | | |
| E9 | 5.9 | Sus sugerencias para el ulterior mejoramiento y revisión del instrumento de presentación de informes. | | |

Fin del instrumento de notificación

= = =